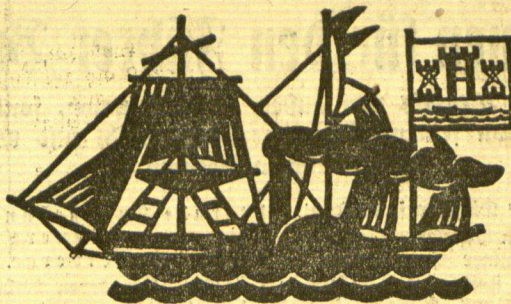


Ercheint täglich nachmittags 5 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen



Anzeigen kosten für den Raum der 11. Spalte im Memelgebiet und in Litauen 20 Cent, in Deutschland 10 Pfennig

Memeler Dampfboot

Führende Tageszeitung des Memelgebiets und des übrigen Litauens

Nummer 145

Memel, Donnerstag, den 25. Juni 1931

83. Jahrgang

Brünnings Appell an Frankreich

Nach Einigung über den Hoover-Vorschlag wäre eine offene deutsch-französische Aussprache zu begrüßen

Berlin, 24. Juni.

Reichskanzler Dr. Brünnings hielt gestern abend im Berliner Rundfunk eine große Rede über die allgemeine politische Lage

Der amerikanische Vorschlag wird kaum schaffen, wenn er in demselben Geiste aufgenommen wird

um so stärker und einmütiger ist die Bereitschaft und Fähigkeit des deutschen Volkes, ein Bollwerk der Ruhe und Ordnung in Europa zu sein

Der Ernst der Lage und die daraus sich ergebende Verantwortlichkeit lassen mich die Hoffnung und die Erwartung aussprechen, daß alle, die für die öffentliche Meinung von maßgebendem Einfluß sind, sich bewußt bleiben, welche entscheidende Bedeutung in diesem Augenblicke die Maßhaltung bei allen Volksgenossen besitzt

Die deutsche Regierung ist sich bewußt, daß bei alledem

die zukünftige Gestaltung der Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich besonders wichtig ist

Es ist das Bestreben der von mir geführten Regierung, alles sachlich Verantwortbare zu tun, um die großmütige Aktion Hoovers ihrem für das Volk Europas und die Welt notwendigen Erfolg zuzuführen

wenn sich Gelegenheit fände für eine einleitende deutsch-französische Aussprache

wie neulich für eine Erörterung zwischen Deutschland und England in Chequers

Man darf auf Verständnis hoffen ... ?

Berlin, 24. Juni. Die Aussprache, die der Reichskanzler im Rundfunk gehalten hat, ist die erste amtliche Mitteilung nicht nur zu der Initiative Hoovers, sondern seit der Rückkehr aus Chequers überhaupt

Ein offenes und ehrliches Angebot

Berlin, 24. Juni. Die Rede Brünnings wird bisher nur von einigen Zeitungen in kurzen Kommentaren besprochen

vollen Aussprache mit Frankreich. Der Vorschlag nennt die Rede in ihrem außenpolitischen Teil eine gute und mutige Tat

Ministerkonferenz in Paris

Außenminister Briand berichtet über Frankreichs Bedingungen

Paris, 24. Juni.

Dienstag vormittag fand im Elysee unter dem Vorsitz des Präsidenten der Republik Doumer ein Ministerrat statt, in dem der Vorschlag Hoovers auf einjährigen Zahlungsausschub geprüft wurde

Nach dem offiziellen Kommuniqué erstattete Außenminister Briand Bericht über die Bedingungen, unter denen die französische Regierung sich an diesem Vorschlage beteiligen würde

Französische Antwort im Entwurf fertiggestellt

Paris, 24. Juni. Ministerpräsident Laval, Außenminister Briand, Finanzminister Lalandin und Unterstaatssekretär François Poncelet haben gestern abend in einer Konferenz den Entwurf der französischen Antwort auf den Vorschlag Hoovers fertiggestellt

Mit Brüssel und Rom Fühlung genommen

Paris, 24. Juni. Wie „Havas“ berichtet, hat das französische Außenministerium gestern mit den Regierungen von Brüssel und Rom Fühlung genommen, um die Haltung festzulegen, die hinsichtlich des amerikanischen Vorschlages eingenommen werden soll

Am Freitag Hoover-Vorschlag vor der französischen Kammer

Paris, 24. Juni. Bisher sind in der französischen Kammer sechs Interpellationen zu dem Hoover'schen Zahlungseinstellungsangebot eingegangen

Sowjetrußland ablehnt jede Verantwortung

für alle Folgen, die aus seinem Konflikt mit Finnland entstehen können

Moskau, 24. Juni.

Die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet: Dienstag hat der stellvertretende Volkskommissar Krestinski dem finnländischen Geschäftsträger in Moskau eine Note der Sowjetregierung überreicht

Die Note beantwortet die Note Finnlands vom 4. Juni und stellt auf Grund dieser fest, daß ungeachtet der Proteste der Sowjetregierung, die in zwei Noten dargelegt worden sind, die Helsingforsker Regierung an ihrem früheren Standpunkt in den Fragen einer dauernden sowjetfeindlichen Kampagne in Finnland festhalte

wäre das zunächst vielleicht ein Erfolg. Ob aber für die Dauer in dem vom Kanzler gewählten Ton mit Frankreich zu sprechen sei, sei sehr zweifelhaft

Zwei amerikanische Tabellen für Frankreich

Paris, 24. Juni. Nach Information eines Pariser Mittagsblattes hat der Unterstaatssekretär des amerikanischen Schatzamtes, Mills, dem französischen Handelsattaché in Washington zur Weiterleitung nach Paris zwei Zifferntabellen übergeben

Kein günstiger Boden für französische Abänderungsvorschläge

Washington, 24. Juni. Die Regierung hat keine amtliche Mitteilung darüber erhalten, daß Frankreich Gegenworschläge zu Hoovers Plan zu machen gedenke

Auf zwei Jahre auszudehnen ... ?

London, 24. Juni. Wie der Pariser Korrespondent des „News Chronicle“ meldet, dürfte die französische Regierung vorschlagen, das Moratorium für Kriegsschulden und Reparationen auf zwei Jahre auszudehnen

Jährliche Finanzbeihilfe Italiens für Albanien

Rom, 24. Juni. Nach einer Mitteilung der „Agenzia Stefani“ hatte Albanien an die italienische Regierung das Ersuchen gerichtet, dem albanischen Staat zur Sanierung seiner Finanzlage eine jährliche Beihilfe in Höhe von 10 Millionen Goldfranken als integralen Bestandteil seines Budgets auf zehn Jahre zu gewähren

Sonderbehandlung von Reichswehr und Polizei

Berlin, 24. Juni. Einige Berliner Abendblätter verzeichnen Mitteilungen über die Sonderbehandlung von Reichswehr und Polizei bei der Durchführung der Notverordnung

Sauffe in Transoceanflügen

Piloten nach Berlin und Kopenhagen unterwegs. Harbour Grace, 24. Juni. Die beiden Flieger Post und Gatty sind hier gegen 1 Uhr gelandet

Newyork, 24. Juni. Der Schnelldampfer „Drottningholm“ hat 120 Seemeilen nordöstlich von Kap Race einen Funkspruch von den Fliegern Gatty und Post aufgefangen

Harbour Grace, 24. Juni. Zwei Flieger, namens Gilling und Solris, sind heute zu einem Transoceanflug nach Kopenhagen gestartet

dem Finanzminister Preußens z. B. Schweben bereits seit längerer Zeit Verhandlungen über einen Ausgleich für die Beamten des Aufwärtens

Rund vier Millionen deutsche Arbeitslose am 15. Juni

Berlin, 24. Juni. Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten Arbeitslosen, die am 31. Mai noch rund 4 058 000 betrug, ist zum 15. Juni auf rund vier Millionen zurückgegangen

Das wertvollste Aktivum der auswärtigen Bilanz Oesterreichs

Wien, 24. Juni. Die neue österreichische Regierung hat sich Dienstag mit einer programmatischen Erklärung des Bundeskanzlers Dr. Buresch dem Nationalrat vorgestellt

Zur auswärtigen Politik übergehend, erklärte er, sie werde auf den Grundlinien beruhen, die Oesterreich durch die internationalen Verträge und durch die geographischen und wirtschaftspolitischen Gegebenheiten vorgezeichnet seien

Die Flachswirtschaft im Zeichen der Sowjetpolitik

Zur Lage in Rußland und in den Baltischen Staaten

pm. Riga, Mitte Juni

Genauere Angaben über den Verlauf der Flachs- aussaat, namentlich eine positive Beantwortung der Frage, inwieweit jetzt schon bestimmt mit einem beträchtlichen Rückgang des Kulturareals zu rechnen ist, sind bisher aus keinem der baltischen Länder an die Öffentlichkeit gelangt.

Berliner Devisenkurse

(Durch Funkspruch übermittelt — Ohne Gewähr)

Table with columns for currency types (Kaunas 100 Litas, Buenos-Aires 1 Peso, etc.) and exchange rates for 23.6.G., 23.6.Br., 22.6.G., 22.6.Br.

Berliner Ostdevisen am 23. Juni. (Tel.) Warschau 47,00 Geld, 47,20 Brief. Kattowitz 47,00 Geld, 47,20 Brief.

Berliner Viehmarkt

Antlicher Bericht vom 23. Juni 1931. (Funkspruch.)

Table listing livestock prices for various categories like Ochs, Kühe, Färsen, etc., with columns for quantity and price.

Auftrieb: Rinder 1267, darunter Ochsen 256, Bullen 483, Kühe und Färsen 528, Kälber 2257, Schafe 6673, direkt zum Schlachthof 404, Schweine 15018, zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 2943, Auslandschweine —

Marktvorlauf: Bei Rindern, Kälbern und Schweinen ruhig, bei Schafen und Ochsen glatt.

See-Wetterbericht

Arkona: Luftdruck in den letzten drei Stunden langsam fallend. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 761 mm. Gute Sicht (unter 10 Sm.).

Leba: Luftdruck in den letzten drei Stunden beständig. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 761 mm. Gute Sicht (unter 10 Sm.).

Memel: Luftdruck in den letzten drei Stunden beständig. Luftdruck auf Meereshöhe reduziert beträgt 762 mm. Sehr gute Sicht (unter 30 Sm.).

Wetterwarte

Temperaturen in Memel am 24. Juni 6 Uhr: + 18,0, 8 Uhr: + 18,5, 10 Uhr: + 18,7

Wettervorhersage für Donnerstag, den 25. Juni Schwache meist östliche Winde, wechselnd bewölkt zunehmende Gewitterneigung, gute Sicht.

Memeler Schiffsnachrichten

Table with columns for ship name, captain, origin, destination, and agent, divided into 'Eingetroffen' and 'Ausgegangen'.

Rotationsdruck und Verlag von F. W. Siebert, Memeler Dampfboot Aktiengesellschaft. Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil Martin Kakies, für den Anzeigen- und Reklameteil Arthur Hippe, beide in Memel.



25-Kilometer-Gepäckmarsch

Unter Beteiligung von 600 Leichtathleten der Reichswehr fanden im Hindenburg-Stadion in Hannover die Geeresmeister-schaften zum Austrag: die siegreiche Mannschaft des 25-Kilometer-Gepäckmarsches, der als Mannschaftswettbewerb in feldmarsch-mäßiger Ausrüstung durchgeführt wurde, paffiert die Malleine. Die Sieger gehören dem 2. Bat. des Inf.-Regts. 11 an.

Deutschland, Rußland und der Hoover-Vorschlag

B. M. Berlin, 23. Juni.

Der überraschende Vorstoß der Vereinigten Staaten in der Reparationsfrage hat den stagnierenden und recht übel duftenden Sumpf der europäischen Politik wie durch einen Wirbelsturm in Bewegung versetzt. Fragen, die soeben noch aktuell erschienen, sind plötzlich veraltet.

den Lösungen der Reparationsfrage sich als interessierte Macht zu einzufügen. Er gestattet auf der anderen Seite Deutschland immer, unter Hinweis auf den Berliner Vertrag jede wirtschaftliche oder politische Kombination abzulehnen, die ohne Lösung der russischen Frage sein Verhältnis zu dem Westen oder Osten einseitig bestimmen will.

Eine gefährliche Blechspindel

* Zweibrücken, 20. Juni. In einem Treppenaufgang zum hiesigen Bürgermeisteramt wurde Freitag eine Blechspindel gefunden, die Vorrichtungen enthielt, wie sie zur Entzündung von Explosivkörpern verwendet werden. Es wurde sofort eine Untersuchung eingeleitet, doch ist es bisher noch nicht gelungen, die Herkunft der Spindel zu ermitteln.

Marktberichte

Table with columns for commodity names (Butter, Eier, Weizen, etc.) and prices for 'Sendebrun, den 23. Juni 1931'.

Table with columns for commodity names (Butter, Eier, Weizen, etc.) and prices for 'sk. Vönnern, den 20. Juni 1931'.

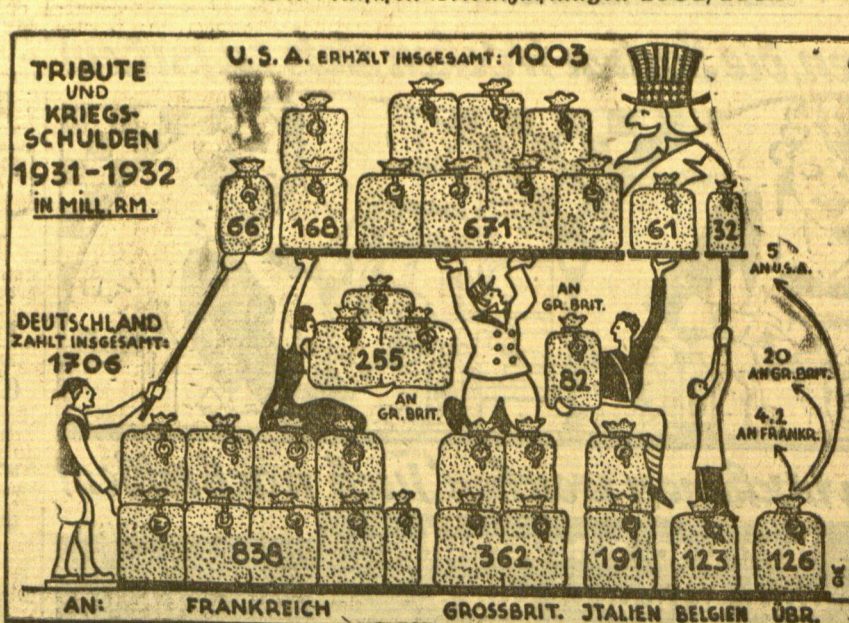
Berliner Börsenbericht

Vorbörslich nannte man überwiegend festere Kurse, da die Brünig-Rede und ihr Wiederhall im Auslande allgemein anregte. Zu den ersten Kursen kam aber wieder etwas Material heraus, die Spekulation und wohl auch noch ein Teil der Kundschaft schritten zu weiteren Gewinnmitnahmen, man wollte auch Blankoabgaben beobachten.

Königsberger Produktenbericht

Die heutigen Zufuhren betragen 3 inländische Waggons mit Roggen. Amtlich: Weizen ohne Notiz, Roggen Durchschnitt 70 1/2, Gerste und Hafer ohne Notiz. Freiverkehr: Roggen 25—25 1/2, 20,50—21,10, Gerste 17 bis 17,50, Hafer 15—15,70. Tendenz: behauptet.

Die deutschen Tributzahlungen 1931/1932



Unsere Statistik zeigt die Höhe der deutschen Tributzahlungen im Finanzjahr 1931/32 an die verschiedenen Gläubigerländer. In Amerika müssen wir — wie aus obigem hervorgeht — 66 Millionen Mark direkt zahlen, in der Summe, die Belgien empfängt, liegen rund 21 Millionen Mark, die wir an Belgien auf Grund des sogenannten Papiermarkabkommens zahlen müssen.

Solange diese ungemein wichtigen Fragen nicht geklärt sind, kann man auch über die weiteren Beziehungen zwischen Deutschland und Rußland noch nichts endgültig Entscheidendes aussagen. Unmittelbar vor der Abreise nach Chequers hat sich Reichsaußenminister Dr. Curtius zwar entschlossen, den alten Berliner Vertrag aus dem Jahre 1926, der gleichsam eine Neubekräftigung der alten Rapallopolitik ist, zu erneuern. Aber selbst diese Zusage ist bereits in den letzten Tagen etwas anderes geworden, als sie noch vor vier Wochen darstellte.

An diesem Punkt gewinnt nun die Erneuerung des Berliner Vertrages nicht nur für Deutschland, sondern auch für Rußland von neuem ein besonderes Interesse. Der Artikel 8 des im wesentlichen unverändert gebliebenen Vertrages bestimmt, daß beide vertragschließenden Teile sich an keinem wirtschaftlichen oder finanziellen Boykott beteiligen, der gegen den anderen von irgendeiner Mächtegruppierung oder Koalition verhängt wird.

Memelgau

Kreis Memel

wd. Deegeln, 23. Juni. [Ueberfall.] Dieser Tage wurde der Schüler St., der sich auf einer Radtour befand, von einem jungen Mann in der Nähe eines Wäldchens überfallen...

Kreis Dendefrug

au. Saugen, 24. Juni. [Ein bedauerlicher Unfall] ereignete sich im hiesigen Ort. Als am Nachmittag der Besitzer Walter W. aus M. mit der Saugmaschine zu seinem hierorts gelegenen Acker gekommen war...

au. Kirkliden, 24. Juni. [Diebstahl.] In der vergangenen Woche wurden dem Besitzer Franz Labiet-Kirkliden aus der Wohnung eine Uhr nebst Kette sowie ein Feuerzeug entwendet...

ik. Minge, 23. Juni. [Ertrinken.] Am Sonntag ist der sieben Jahre alte Sohn des Besitzers R. uhr aus Minge ertrunken. Er hatte sich in einem Handtuch befunden und muß beim Spielen über Bord gefallen sein...

Kreis Pogegen

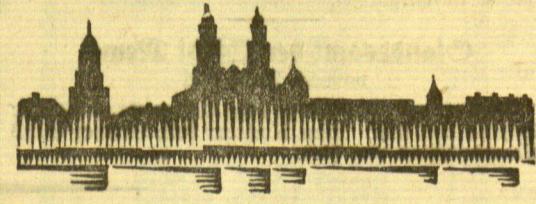
p. Coadjuthen, 24. Juni. [Königschießen.] Der von den Schützen langersehnte Tag des Königschießens war am Sonnabend endlich angekommen. 1928 fand das letzte Königschießen unseres Vereins statt...

eln bereits 28 Jahre an und ist zum ersten Mal König geworden. Das sämtliche Schützen mit ihrem neuen König reiflos zufrieden sind, wurde gelegentlich des Königsritzes vielfach zum Ausdruck gebracht...

Ringen, Fräulein Puschwald den 3. Preis mit 59 Ringen, Frau Brutt den 4. Preis mit 50 Ringen, Frau Brutt den 5. Preis mit 50 Ringen...

sk. Stonischken, 24. Juni. [Bacon-Verladebericht.] Auf der hiesigen Verladestelle wurden gestern 204 Bacon-Schweine verladen...

sk. Ruden, 24. Juni. [Ein Fuhrwerk gestohlen.] Vor einigen Tagen hatte der Besitzer Kesternus aus Schillgallen sein einpferdiges Fuhrwerk vor der Gastwirtschaft Wallenrus für ca. zehn Minuten unbeaufsichtigt stehen gelassen...



Kaunas, 24. Juni Schäden durch Blitzschläge

Durch Blitzschläge sind in verschiedenen Dörfern der Provinz in den letzten Tagen Brände entstanden, die beträchtlichen Schaden angerichtet haben...

und lief in Richtung Jecherken davon. Da der Besitzer annahm, daß das Pferd nach Hause gelaufen sei, so begab er sich auch dort hin...

sk. Uebermemel, 24. Juni. [Tabaksmuggler gefaßt.] Auf deutscher Seite wurde ein Arbeiter Sch. aus Tilt gefaßt, als er in einem Kahn zwei Pakete mit Tabakwaren aus dem Memelgebiet herüber zu schmuggeln versuchte...

h. Als aussichtsreichster Kandidat für den Bürgermeisterversen wird der jetzige Kauener Bürgermeister Biletschik genannt. Zum stellvertretenden Bürgermeister dürfte wohl ein jüdischer Stadtverordneter ernannt werden...

h. Die Advokaten Kamberis. Der Kauener Rechtsanwalt Beklactin hat bei der Staatsanwaltschaft einen Antrag auf Freilassung des bei der bekannten Schiebungssache verhafteten Kaufmanns Kamberis sowie der drei Expediente Segall, Alperowitsch und Radnikowitsch gegen Stellung einer Kaution gestellt...

h. Turzenai, 24. Juni. [Ein bemerkenswertes Abenteuer] hatte dieser Tage ein hiesiger Einwohner namens Rawickas. Als er am Abend mit seinem Auto an einer Strakende auf Fahrstraße wartete, erschienen drei unbekannte Männer...

Zwangsversteigerung

Am Freitag, d. 26. d. Mts, werde ich: 1. um 8 Uhr vorm. andernweitig gehandelt und bei dem Gemeindefiskus Flohmarkt in Peter-Saluten, Besitzer Molochas...

Chauffeur Müller, Ratkischken. Nicht unter 24 Jahren, von sofort gesucht. Telefon 15552

Speichelartoffeln, Kastuppen, Meine Gastwirtschaft, Hausmädchen, Franz Berg

Verwalter, der vertretungsweise ein Gut von 80 ha selbstständig verwirtschaften muß.

h. Garliana, 24. Juni. [Motorradunfall.] Auf der Chaussee nach Brichthon ereignete sich am Sonnabend ein tödlicher Motorradunfall. Einem Motorrade, auf dem sich der auch in Kauener Sportkreisen gut bekannte Matulka mit einem Soziusfahrer befand...

h. Wilkawitsch, 24. Juni. [Messerstecher.] In der Wohnung des im Städtchen Jalkost wohnhaften Landwirts Abraitis ereignete sich ein blutiges Liebesdrama. Ein junger Mann aus dem gleichen Städtchen, der mit der Tochter des Landwirts in Liebesbeziehungen stand...

Herbrucker tritt das Feuer aus

Roman von ALBERT OTTO RUST. Copyright by Carl Duncker, Verlag, Berlin, W 62

9. Fortsetzung. „So!“ sagte Thomas Herbruder, breitbeinig vor dem Bilde seines verstorbenen Bruders stehend und seinen einzigen Blick davon wendend...

spize und rief im Brutto männlicher Heranzucht: „Alter Junge, wer hatte das wohl gedacht! Fünf- undzwanzig Jahre! Und Will konnte diesen Tag nicht erleben! Wenn es ihm jemand gesagt hätte, so bin ich der Mann. Aber es war kein alter Fehler: er hat zu rasch gelebt; er hat nicht Tempo halten können.“

Sie liehen mir sagen, sie wollten lieber eine halbe Million Aere Waldland.“ „Dieses schmutzige Gefindel!“ schalt der Senator. „Wer war bei ihnen?“

Der Tschin sprang auf, rollte drohend die runden Augen unter der vorgeschobenen Stirn und verlegte Thomas Herbruder mit Gebell den Weg zu seinem gewohnten Sessel. „Ja, ich weiß schon,“ sagte der Herr der Sigen, blickte sich und bot dem Löwenberzigen Ding von Hund, das sich bebaut in einem seiner Schuhe hätte verkrüppeln können...

